

President of India addresses Indian Community and Friends of India in Bangladesh on the concluding day of his visit to the Country

December 17, 2021

బంగ్లాదేశ్ పర్యటన ముగింపు రోజున అక్కడ భారతీయ కమ్యూనిటీ అలాగే మిత్రులను ఉద్దేశించి పరసంగించిన భారత రాష్ట్రపతి

డిసెంబర్ 17, 2021

భారత రాష్ట్రపతి శ్రీ రామనాథ్ కృష్ణంద్ తన బంగ్లాదేశ్ పర్యటన ముగింపు రోజున (డిసెంబర్ 17, 2021), బంగ్లాదేశ్ లోని భారతీయ హై కమిషనర్ శ్రీ వీకర్మ కౌ దార్లైన్ వామి ఢాకాలో నొరవహించిన భారతీయ కమ్యూనిటీ మరియు మిత్రుల రిసపోన్స్ కు హాజరయ్యారు.

అక్కడకే వచ్చిన వారినీ ఉద్దేశించి రాష్ట్రపతి పరసంగిస్తూ, ఈ సమావేశానికి కొద్దిసేపటి ముందు, ఢాకాలో మనరుద్ ధర్మిచబడిన చరిత్రాత్మక రమణ కౌళి దేవాలయానో పరారంభించే అద్భుతం దక్కందిన చొప్పారు. వీమోచనా యుద్ధ సమయలో హాకీస్ ఢానో బలగాలు ధ్వంసం చేసిన ఈ దేవాలయానో మనరుద్ ధర్మిచడంలో బంగ్లాదేశ్ మరియు భారత పరభుత్వాలు, పరజలు తోడోహటును అందించారనీ ఆయన పేర్కొన్నారు. ఆకరమిత బలగాల చేతిలో పొద్ద సంఖ్యలో పరజలు మరణించారనీ తలపారు. ఈ దేవాలయం అనేది భారత మరియు బంగ్లాదేశ్ పరజల మధ్య ఆధ్యాత్మిక అలాగే సాంస్కృతిక బంధానికి పరతీక అనీ ఆయన అన్నారు.

భారతీయుల హృదయాలలో బంగ్లాదేశ్ కు పరత్యేక సోధానం ఉందనీ రాష్ట్రపతి చొప్పారు. బంధుత్వం, ఉమ్మడి భాష అలాగే సాంస్కృతిక సంబంధించి మనదో తరతరాల బంధాల ఆధారంగా నొలకొన్న వీనూత్ నమైన సన్మానానీ సంబంధం అనీ ఆయన చొప్పారు. ఉభయ దేశాల హృదయాలతో కూడిన నాయకత్వాల ద్వారా మన సంబంధాలు పొందాయనీ నారు.

బంగ్లాదేశ్ యొక్క మరొగమన, సమ్మోళిత, పరజాస్వామ్య మరియు సామరస్య సమాజ వ్యవస్థాపక వీలులను కొనసాగించడం అనేది పరధాన మంత్రో షేక్ హసీనా హటుపడిన పరధానమైన వాటిలో ఒకటనీ రాష్ట్రపతి పేర్కొన్నారు. బంగ్లాదేశ్ వీమోచనా ఉద్దయమం నుండి ఆవోర్ భవించిన వీలులతో కూడిన బంగ్లాదేశ్ కు భారత మద్దతుగా నొలుస్తోందనీ ఆయన హామీనొచ్చారు.

మన అభివృద్ధి పథాలు ఒకదానోతో ఒకటి ముడిపడి ఉన్నాయనీ అలాగే వనరులు ఇంకా అనుభవాలను పంచుకోవడమే సుసోధోర అభివృద్ధికి మంత్రమనీ వీషయానో ఇరు దేశాల

నాయకత్వం వారు గుర్తించడం పట్ల రాష్ర్ట రపతి సంతోషం వ్యక్తం చేశారు. మన వృద్ధుల సమస్యలను, సుస్థిరంగా అలాగే పర్యావరణానుకూలంగా చేయడానికి ఇరు పక్షాలు బలమైన నేరదర్శన కనబరచడం పట్ల కూడా ఆయన సంతోషం వ్యక్తం చేశారు. పర్యావరణహిత (గ్రీన్) ఇంధనం అలాగే పరిశుభ్ర (క్లీన్) ఇంధనాల రంగంలో సహకారాన్ని మరొకటిగా బలపరచడం చేసుకోవడానికి భారీగా అవకాశాలు ఉన్నాయని ఆయన ప్రకాశించారు.

భూటాన్ మరొకటిగా నేపాలతో కూడా సరిహద్దులను పంచుకుంటున్న దేశంగా భారత్, మన ప్రజలకు మారుగనే జీవన ప్రమాణాలను సాకారం చేయడం, అలాగే వారి ప్రగతి మరొకటిగా అభివృద్ధి పరచడం ఆకాంక్షలను తీర్చడానికి సంబంధించి బాగా అనుసంధానం చేయడం అలాగే మారుగనే సమృద్ధి ఉప ప్రాంతం అనేది చాలా ముఖ్యమైన వాస్తవం. గుర్తించేదని రాష్ర్ట రపతి చెప్పారు. ఈ సందర్భంలో, బలమైన ఆర్థిక వ్యవస్థ దేశంగా పయనిస్తున్న బంగ్లాదేశ్ కు తోడ్పాటును కొనసాగించేందుకు, అలాగే మరొకటిగా సుసంపన్నమైన దేశంగా అవతరించేందుకు కృషి చేస్తున్న బంగ్లాదేశ్ తో భాగస్వామ్యంగా భారత్ కట్టుబడి ఉందని ఆయన ప్రకాశించారు. ఇరు దేశాల మధ్య వాణిజ్యం మరొకటిగా ఆర్థిక సంబంధాలను. మరీ ముఖ్యంగా బంగ్లాదేశ్ మరొకటిగా భారత్ ఈశాన్య ప్రాంతంతో బంధాన్ని కొత్త శిఖరలకు తీసుకుపోవడానికి గల అవకాశాన్ని ఇరు దేశాలకు చెందే వ్యాపార వర్గాలు అందించుకునేలా చేసేందుకు ఆయన కోరారు.

బంగ్లాదేశ్ లోని భారతీయ కమ్యూనిటీని రాష్ర్ట రపతి అభినందిస్తూ, బంగ్లాదేశ్ లో ప్రాధాన్యత కలిగిన వాస్తవిక రంగాలలో వారు తమమైన ముద్ర వేశారని చెప్పారు. బంగ్లాదేశ్ యొక్క ఆర్థిక మరొకటిగా సామాజిక అభివృద్ధికి పాటుపడుతూనే, భారత్-బంగ్లాదేశ్ మధ్య దీర్ఘకాలిక, సన్మానాత్మక ద్వైపాక్షిక సంబంధాలను బలపరచడం చేశారని ప్రకాశించారు. ఇక్కడ భారతీయ పౌరులు మన ప్రాంతానికి సుసంపన్నతను అందించడం ద్వారా భారత్ కు గర్వకారణంగా నిలుస్తున్నారని ఆయన వ్యాఖ్యానించారు. ఇవన్నీ చేస్తూనే, బంగ్లాదేశ్ తో మన ఉమ్మడి వారసత్వంలో భాగమైన మన దేశం యొక్క వలువలు మరొకటిగా సంపరదాయాలను కూడా వారు పాటించారని రాష్ర్ట రపతి చెప్పారు.

ప్రపంచ వ్యాప్తంగా ఉన్న భారతీయ పౌరులందరి రక్షణ, భద్రత, సంక్షేమం, అలాగే శ్రేయస్సును పరిరక్షించడం అనేది తమ ప్రభుత్వం యొక్క ప్రాధాన్యత అని రాష్ర్ట రపతి చెప్పారు. కోవిడ్-19 మహమ్మారి దుర్భర పరిస్థితుల సమయంలో ప్రపంచంలోని నలుమూలలలో ఉన్న మన పౌరులను తీర్చిదిద్దడానికి తీసుకురావడంలో ప్రభుత్వం గడచిన ఏడాది నరగా ప్రత్యేకమైన ప్రయత్నాలు చేసిందన్నారు. వాస్తవంలో ఉన్న మన పౌరులతో, అదేవిధంగా ప్రవాసీయులతో మన బంధాన్ని బలపరచడం చేయడానికి అవసరమైన అన్నీ చర్యలను చేపట్టడాన్ని ప్రభుత్వం కొనసాగిస్తుందని ఆయన ప్రకాశించారు. ఆపదలో ఉన్న భారతీయ పౌరుల కోసం మన

'వందే భారత్ మిషన్' మర్యు ఇతర సంక్షేమ కార్యక్రమాలను అమలు చేయడంలో ఢాకాలలోని భారతీయ హై కమిషన్ ముందంజలో ఉండటం పట్ల ఆయన సంతోషం వ్యక్తం చేశారు.

ఈ వ్యరత్యేక సంవత్సరంలో, మనం వీమోచనా యుద్ధానోకా సవర్ణాత్సవనానో, బంగబంధు శత జయంత్యుత్సవనానో, అలాగే మన మధ్య సనోహ బంధానోకా 50వ వార్షికోత్సవంతో హటు 75వ భారత సవాతంత్ర్య దినోత్సవనానో జరుమకుంటున్న నోపథ్యంలో, మన దేశాల జాతీ పీతల యొక్క సన్పనాలను సాకారం చేసే దేశగా మనం మనరంకీతం అవ్వాలనోన అవసరం ఉందనో రిష్యట్లపతీ పర్కొన్నారు. 1971లో చందోచన రుధీరం మర్యు త్యాగాల ద్వారా ఏర్పడిన బంధం భవ్యయత్తులొ కూడా మన దేశాలను కలుమతూనో ఉంటుందనో ఆయన వీశ్వనాసం వ్యక్తం చేశారు.

న్యూఢ్యాలలో
ఢిసంబర్ 17, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.